

ILHNA POETICI EWLENIN TA' LLUM

Minn mindu l-awturi godda hassu l-htiega ta' maturità differenti, aġġornata skond it-tigrib tas-seklu ghoxrin, il-letteratura Maltija bdiel tiggedded u taghmel l-akbar passi 'l quddiem li qatt ghamlet. Wara li l-formuli tar-romantiċiżmu tradizzjonali, skematiku, laħqu nħlew mill-imitaturi ta' Dun Karm, il-poezija daħlet f'perijodu twil ta' dekadenza. Hekk ukoll il-qasam tan-narrativa, u t-teatru, ġeneru li baqa' aktar mill-bqija marbuť ma' skemi qodma mirutin minn bosta snin qabel. Is-sensibilità li rawmu l-poeti u l-prozaturi l-godda kienet mibnija fuq edukazzjoni letterarja gholja, fuq kuxjenza ħajja li ma tingħalaqx skond preġudizzji ta' kemm-il xorta, u fuq kollox fuq il-konvinzjoni li l-letteratura Maltija tista' tkun valida biss jekk tqis ruhha bħala parti mil-letteratura dinjija.

Dawn li ġejjin huma eżempji ta' kitbiet li jistghu jingħaddu fost l-aħjar xoghlijiet ta' l-ilhna ewlenin li wettqu dan it-tiġdid tekniku u formali fil-poezija Maltija reċenti.

Minn *TABERNAKLI* (A.C. Aquilina & Co., 1979) ta'
MARIO AZZOPARDI

FAWWARA

*Kappara taqsam bħal sinna mill-blat
tehel ma' ruhi jil-lejl tar-raġhad
u r-riħ jagħrafha.*

*Lehen is-sajjeta jibqa' jsus
bħal met' ġħaxi
wara t-telqa ta' l-imħabba
l-mara tal-ħolm tibqa' tagħfasni
biex nerħi mill-ġdid.*

*L-istilel li m'għandhomx sabar jibqgħu f' posthom
jiġu għall-kenn f' dat-tabernaklu
daqqa kiesaħ daqs ir-ramel
daqqa jiskalda x-xewk
iżda dejjem abjad
bħat-tifriħ ta' l-ġħotja.*

*U nisma' l-ilhna ta' min miet għall-ħamrija
jew min ġħadi ma twelidx
jitolbuni post taħt Siġret Alla.*

*Jien il-pjanta tal-gabillot tal-ġenu.
Qalbi r-rummiena
b'celel trasparenti ta' mħabba mħaffra
b'cifri fil-ġebel imtaqqab:
ktieb tas-salmi li ntesew,
li kulhadd beza' jkanta.*

*Ja idejn tal-bdiewa:
fors meta subgħajkom imissu x-xquq taċ-cifri
għajnejkom ma jarawx u raskom
ma itikomx biex tħollu s-sinjali.
Izda ħarsu:
għax ma toftqux dil-ġrotta?*

MARIO AZZOPARDI

Minn *IL-KANTIKU TAD-DEMM* (A.C. Aquilina & Co., 1980)
ta' **ACHILLE MIZZI**

WENS

*Bl-ombra shuna ta' nifsek
wennisni.
Għax truf subgħajk m'humieq għomja.
Daqs kemm m'hix truxa l-vina
tnemmel fit-tanbur ta' widinti.
Kemm hu sfiq dan id-dlam għammieq
madwarna l-ġganti
li nieqfu arbulati fuq par saqajn
fuq dan il-mikrokożmu
ta' ħamrija tgedwed bil-ħajja!
Il-piż taż-żmien u l-ispażju
qed iġhattanni bħal sider mimli
fuq fomm ta' tarbija.
U nħossni waħdi.*

*Avolja waqtiet
fl-għaxijiet blu nistqarr ħsibijiet
max-xitel u merqtu jfihimni
u xewqati bħal ponn kosbor
jgħosfru u jimirħu fil-baħħ mal-qtajjiet
ta' l-alwett.*

Daqqiet inħossni mġengel
bħal zir tad-dejfun li jtappan go fih
ċempil il-qtar
li ma jdoqqx id-difa tal-kristall.
Min hu dan alla tal-kefrija
li bil-ħdejjed jikwu
ħbub għajnejja xawwatli?

Halli utieghem għarqek ma' ġismi.
Ħa nxomm rieqek jismotni bir-riħa
tas-sess li jagħżilna.

U l-ghomja li qatt ma stabru fl-iljieli bla kwiekeb
jaraw mill-ġdid minn go fina,
jaraw l-aġħdajjar bħal ħġieġa mxaqqa
fejn jittertqu l-imriezaq.

Missni naqra u jaqa' l-qxur
minn għajnejja,

u minn ġismi jinħallu l-faxex
u minn ġewwa ninxtegħel bl-oranġjo
bħal ferħ naħal sakran iġħanni l-ghanja
bla nikta
f'bombli baqta mimli bin-nir
tas-sema t'April.

ACHILLE MIZZI

CIRKONCIZJONI

Lilħinn minn Irnella

Jaqa' sabta kemm jidher id-dell tal-fidda
mal-mewġ jikkissru l-ħjut ta' driegħu
iriegħu id rizzi
ma' riġlejna għanjiethom
tax-xebba nofs għera
max-xbieki riesqa tonsob ħaraġ l-irġiel
jistkennu

għassa wara l-ħasira
mill-ghanja sirena
u l-ghomma ta' xtut nofs in-nhar

'ma t-tfajjel sajjied skarta n-nagħsa
minn ħofra għal ħofra

saq il-grottili ta' htijietna
jdemmu minn kenn għal kenn
sakemm lehinha bla hniena mal-qiegħ
wahħallu s-sunnara mal-hofra fil-blat
u t-tifel jistenna bejn art u ilma
f'imxiġja ta' stasi
jitriegħed stirat mal-vlontin
u jogħdos biex jeħles ir-raġel go baħar
il-qilla

sa jaqta' l-ħarira bi snienu
imħabbla ma' blat irrakkmata
sakemm nagħsu jdamdam
bla wgiġħ
u d-denfilara toqros ma' koxxtu tiħmar
u l-mewġa li ttellgħu f'ħoġorha
tiddardar bil-rjolin ta' demmu
U x-xebba rżina mxiet ħafja

kompliet saġja
mal-kosta ttella' xuxitha lejn is-sema
tistenna l-fidda
li ġa thallset deheb

DANIEL MASSA

Minn F'ALTAMIRA (Gulf Publishing 1979)
ta' VICTOR FENECH

F'HAGAR QIM

o kbir alla l-ogħla sid li taf kollox tifhem kollox tara kollox
saħansitra wara l-għolja 'l fuq mis-šhab ifhem lilna mixħutin fuq
irkubbtejna nitolbuk li din il-gżira li ħabbejna ma thallix illi tintilef fi
rjiħat ma jwasslu mkien

o kbir alla nitolbuk fuq irkubbtejna la thallix lil din il-gżira fejn
trabbejna li tintrebaħ mill-qawwiet minn tas-sibbien

o kbir alla l-ogħla sid la tnaqqarx waħda war' waħda t-tfajliet
sbieħ (sabiex b'demmhom tikseb ġieħ) għaliex bihom din l-art hełwa
irid tissaqqa għaliex minnkom trid il-frieħ

o kbir alla l-ogħla sid afda fina inzel fostna aqşam magħna isma'
s-sejħa tal-ġens tagħna sejħa kiebju ta' ġens twajjed taħt blat samm u
flimkien (jekk int tiċcaqlaq) naqsmu l-qafas ta' dil-ġirda qed iżzommna
żmien ir-ram

VICTOR FENECH